

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 121

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Étranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Redaktion und Administration  
in Eidgenössischen Handelsdepartement  
Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**  
insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)  
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Transporternehmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recette des transports des chemins de fer secondaires suisses. — Wochenanweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Aussenhandel Ungarns. — Weizenpreise. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 25. Februar 1910 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gem. Art. 850 ff. O. R. in bezug auf den folgenden abhanden gekommenen Werttitel verfügt: Sparkassabuchlein Nr. 157,954 der St. Gallischen Kantonalbank d. d. 21. Juni 1907, de Fr. 500, Wert 31. Dezember 1909 Fr. 551,45, lautend auf Leonhard Schlegel, Wilters.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben innert 3 Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

St. Gallen, 5. März 1910.  
(W. 30)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Der unbekannt Inhaber der beiden Obligationen Nr. 17795 und 26793 des 3½ % Anleihe des Staates Bern von 1900, zu je Fr. 500, mit Coupons per 1. Januar und 1. Juli, erstmals 1. Januar 1910, wird hiemit aufgefordert, dieselben binnen der Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst nach Ablauf der Frist die Amortisation der Titel ausgesprochen wird.

Bern, den 22. April 1910.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bäschlin.

Es werden vermisst: Namen-Aktien Nr. 4485 der Jeanne Louise Nicolet und Nr. 6069 des Hans Ulysse Nicolet, beide in La Chaux-de-Fonds, auf die Spar- und Leibkasse in Bern, im Nominalwerte von je Fr. 500, ohne Couponsbogen und Talons.

An die allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht anmit die öffentliche Aufforderung, solche his spätestens den 1. November 1910 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt würden.

Bern, 27. April 1910.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bäschlin.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### Frankfurter Transport-, Unfall- und Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Die Frankfurter Transport-, Unfall- und Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Frankfurt a. M. verzeigt hiermit das Rechtsdomizil für den Kanton Solothurn bei Herrn Gotthold Peter, Vorstandsbeamter der Gothaer Lebensversicherungshank a. G. in Solothurn.

Eugen v. Jenner  
Generalbevollmächtigter der Frankfurter Transport-, Unfall- und Glas-Versicherungs-A. G.

##### „La Foncière“, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie

17, Rue Louis-Le-Grand, à Paris

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le Canton de Zurich chez Monsieur Rochat, Henri, demeurant à Zurich, Hottlingerstrasse 2, en remplacement de Messieurs Wimmersberger & Rochat.

Berne, le 4 mai 1910.

Les mandataires généraux pour la Suisse:

(D. 48)

P. König & Grimmer.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 4. Mai. Die Firma Verwaltungsbureau & Bank-Commission Dr Hans Altherr in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 14. Mai 1909, pag. 864) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai. Die Firma C. Blau, Kolonial- und Farbwaren, in Bern (S. H. A. B. vom 15. Januar 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Blau» in Bern.

4. Mai. InhaberIn der Firma A. Blau in Bern ist Frau Anna Blau geh. Blau, Witwe des Carl Blau sel., von und in Bern. Die Firma übernimmt

Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Blau». Natur des Geschäftes: Kolonial- und Farbwaren. Geschäftslokal: Schauptplatzgasse 7, Bern. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Blau, von und in Bern.

###### Bureau Interlaken

4. Mai. Die Firma Wwe O. Collomp in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 235 vom 19. September 1908, pag. 1634) ändert diese Firma ab in Wwe. O. Collomp-Wessinger. Die an Charles Collomp, Fils, erteilte Einzelprokura ist erloschen.

###### Bureau Wangen

6. Mai. Die von der Genossenschaft unter der Firma Maschinenbau-Werkstätte, vorm. F. Hinden in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 285 vom 17. Juli 1903) an Emil Sprenger, Ingenieur, von Goldach, erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 178 vom 15. Juli 1909) ist erloschen.

###### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1910. 6. Mai. Die Firma Alb. Bühler-Hüsler Hotel Engel in Stans (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. August 1907, pag. 1514) wird infolge Verkanfs des Geschäftes gelöst.

6. Mai. Inhaber der Firma B. Margelist Hotel Engel in Stans ist Benedikt Margelist, von Betten (Wallis), in Stans. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb.

###### Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 3. Mai. Unter dem Namen Konsumverein des Aeusseren Heizenberges besteht mit Sitz in Sarn eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Hebung des landwirtschaftlichen Gewerbes und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder durch gemeinsame Beschaffung von Bedarfsartikeln, durch Anlage von Ersparnissen und Bildung eines nennbaren Genossenschaftsvermögens und Schntz derselben gegen Uebervorteilung. Die Statuten sind am 6. März 1910 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann werden, wer handlungsfähig ist und seinen Wohnsitz im Kanton Graubünden hat. Begründet wird die Mitgliedschaft durch schriftliche Anmeldung. Annahmebeschluss des Vorstandes, Entrichtung eines Eintrittsgeldes und eigenhändige Unterschrift der Statuten. Das Eintrittsgeld beträgt für das Jahr 1910 Fr. 10. Bei später eintretenden Mitgliedern bestimmt der Vorstand die Höhe des Eintrittsgeldes. Angehörige eines verstorbenen Mitgliedes, welche dessen Haushalt fortsetzen, können sich binnen sechs Monaten ohne Eintrittsgeld in die Genossenschaft aufnehmen lassen. Lehnt der Vorstand die Mitgliedschaft ab, so steht dem abgewiesenen Berufung an die nächste Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, durch Tod, durch Ausschluss oder durch Verlust der bürgerlichen Ehren. Ein Mitglied kann vom Vorstand ausgeschlossen werden, wenn es die Interessen der Genossenschaft geschädigt, sowie wenn es während eines ganzen Jahres nichts von derselben bezogen hat. Im ersteren Falle steht dem ausgeschlossenen Mitgliede binnen 30 Tagen Berufung an die Generalversammlung zu, im letzteren Falle ist es vorher auf die Folgen seines Verhaltens aufmerksam zu machen. Das ausscheidende Mitglied bzw. seine Rechtsnachfolger haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Angeschlossene Mitglieder verlieren auch ihren Anspruch auf etwaige Rückvergütung aus laufender Rechnung. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand und c. die Revisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, vier Mitgliedern und 2 Stellvertretern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder sein Stellvertreter kollektiv mit dem Aktuar oder der Verwalter einzeln. Der Vorstand bezeichnet allfällig weitere Personen, welche für die Genossenschaft rechtsverbindlich zeichnen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder mit ihrem ganzen Vermögen. Ein sich auf Grund von Art. 656 O. R. ergebender Reingewinn soll zu 70 % den Warenbezügern, sofern der Warenbezug Fr. 50 im Jahr und mehr beträgt, zugeteilt werden. Aus den übrigen 30 % ist ein Reservefonds zu bilden, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird, immerhin aber so bemessen sein soll, dass er genügende Deckung für jede Gefahr gewährt. Der Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Präsident: David Camenisch, in Sarn; Aktuar: Albert Koechlin, in Cresta bei Katzis; Beisitzer: Johannes Frigg, in Präz, Georg Holzer, in Tartar, Lehrer Andreas Lanicca, in Sarn; Stellvertreter: Joseph Riedi, in Katzis, und Padruht Schugg, in Portein. Verwalter ist Christian Bandli, in Sarn.

4. Mai. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitätswerk Bergün in Bergün (S. H. A. B. Nr. 157 vom 22. Juni 1909, pag. 1126 und Hinweisungen) ist Tobias Branger ausgetreten. An seine Stelle wurde gewählt: Leonhard Juvalta, in Bergün.

4. Mai. Unter dem Namen Konsum-Genossenschaft Poschiavo (Società cooperativa di consumo Poschiavo) hat sich mit Sitz in Poschiavo eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, die ökonomische Besserstellung und die Wohlfahrt ihrer Mitglieder zu fördern. Diesen Zweck will sie dadurch erreichen, dass sie ihren Mitgliedern nur gegen Barzahlung Lebensmittel und andere Bedarfsartikel in bester Qualität und zu möglichst billigen Preisen beschafft. Die Statuten sind am 8. und 9. Januar 1910 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann zu jeder Zeit werden, wer wenigstens einen Anteilschein von Fr. 50 löst, die Statuten unterzeichnet und sich verpflichtet, seinen Bedarf an Waren, die die Genossenschaft hält, bei dieser zu decken. Beitrittsgesuche müssen schriftlich dem Verwaltungsrate eingereicht werden, welcher über die Aufnahme entscheidet. Im Falle von Abweisung kann ein Beschluss der Generalversammlung angerufen werden. Die Mitgliedschaft ist persönlich. Von einer Familie kann nur eine Person Mitglied der Genossenschaft werden. Durch schriftliche Mitteilung an den Verwaltungsrat kann jedes Mitglied zu jeder Zeit austreten. Die Rückvergütungsquote wird erst bei Abschluss der Jahres-

rechnung ausbezahlt. Wer während eines ganzen Geschäftsjahres bei der Genossenschaft nichts kauft, kann vom Verwaltungsrat, nachdem dieser vorher schriftlich auf die Folgen aufmerksam gemacht hat, aus der Mitgliederliste gestrichen werden. Für allein stehende Personen, welche keine Angehörigen zu unterhalten haben, findet diese Bestimmung keine Anwendung. Durch den Tod eines Genossenschafters erlischt stillschweigend dessen Mitgliedschaft. Immerhin kann der überlebende Ehegatte oder eines seiner Kinder sich innert sechs Monaten als Mitglied einschreiben lassen, wenn der Haushalt des Verstorbenen weitergeführt wird. Ein Mitglied kann vom Verwaltungsrat ausgeschlossen werden, wenn es sich grober Uebertretungen der Statuten schuldig macht oder die Interessen der Genossenschaft beeinträchtigt. Es steht ihm jedoch innert 30 Tagen Berufung an die Generalversammlung zu. Bis zum Entscheid der Generalversammlung bleibt der Beschluss des Verwaltungsrates in Kraft. Den ausgetretenen und den ausgeschlossenen Mitgliedern werden die Anteilseine zurückbezahlt, aber erst nach Genehmigung der Jahresrechnung und nur wenn diese kein Defizit aufweist. Auf das Genossenschaftsvermögen haben sie keinen Anspruch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftung der einzelnen Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Verwaltungsrat; 3) die Betriebskommission; 4) die Rechnungsrevisoren. Der Verwaltungsrat besteht aus sieben Mitgliedern und wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten, einen Vizepräsidenten, einen Sekretär und eventuell einen Kassier. Er bestimmt auch die drei Mitglieder, die laut Statuten kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Gegenwärtig sind als solche bezeichnet worden der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. 80 % vom jährlichen Betriebüberschuss werden den Mitgliedern im Verhältnis zu ihren Bezügen rückvergütet, während 20 % in den Genossenschaftsfonds fliessen, dessen Bestand im Falle der Auflösung der Genossenschaft zu wohltätigen Zwecken verwendet oder an Wohltätigkeitsanstalten übergeben werden soll. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Jacob Schärer, Präsident; Daniel Lardi, Vizepräsident; Albert Semadeni, Sekretär; Josef Wolf, Waldemar Jochum, Giovanni Hemmi und Robert Ettlin; Beisitzer; alle wohnhaft in Poschiavo.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Brugg

1910. 4. Mai. Unter dem Namen Gesellschaft «Pro Vindonissa» hat sich mit dem Sitze in Brugg ein Verein gebildet, der sich die Erforschung der Geschichte und Topographie der Römerstadt Vindonissa und ihrer Umgegend zum Zwecke setzt. Die Statuten sind am 20. April 1910 festgestellt worden. Die persönliche Haftung der Mitglieder für Verpflichtungen der Gesellschaft ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, ein aus 7—9 Mitgliedern bestehender Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen und bezeichnet die Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Als solche sind bezeichnet worden: Der Präsident in Verbindung mit einem andern Vorstandsmitglied. Der Vorstand ist bestellt worden wie folgt: Präsident ist Samuel Heuberger, Rektor in Brugg; Vizepräsident ist Leopold Frölich, Direktor in Königsfelden (Windisch); Kassier ist Ulrich Geiger-Schwarz, Privatier in Brugg; Aktuar ist Henry Nater, Adjunkt in Brugg; Konservator ist Dr. Th. Eckinger, Bezirkslehrer in Brugg; Beisitzer sind: Conrad Fels, Major in Brugg; Edmund Fröblich, Pfarrhelfer in Brugg; Viktor Jahn, Pfarrer in Brugg, und Karl Pfisterer, Pfarrer in Windisch.

4. Mai. Die Firma **J. Werder-Leutwyler**, Uhrensteinschleiferei, in Lupfig (S. H. A. B. Nr. 324 vom 2. Dezember 1896, pag. 1333), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bezirk Lenzburg

4. Mai. Die von der Firma **J. Disch-Schatzmann** in Otmbarsingen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1909, pag. 23) an Hans Riniker-Herrmann erteilte Prokura ist erloschen.

#### Bezirk Zofingen

3. Mai. Die von der Firma **Fritz Suter** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 10. Februar 1903, pag. 197) an Clara Suter, von Zofingen, erteilte Prokura ist erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano

1910. 4. maggio. Il proprietario della ditta «P. Ernst, Hotel Restaurant de la Gare» in Tesserete (F. o. s. di c. del 31 ottobre 1908, n° 274, pag. 1865), modifica la propria ragione sociale in **P. Ernst Hotel Restaurant de la Gare et Pension Beau-Séjour**.

#### Ufficio di Mendrisio

4. maggio. Rettifica all'iscrizione del 28 aprile ultimo scorso, pubblicata sul F. u. s. di c. del 3 maggio corrente, n° 117, pag. 807: Il sindaco di Vacallo, membro del consiglio d'amministrazione della società anonima **Tipografia Chiassese S. A.** in Chiasso, è Francesco Bertola e non Bertolo, come erroneamente stampato.

4. maggio. La ditta «Fratelli Branca» in Milano, con succursale in Chiasso, sotto la ragione sociale **Fratelli Branca-filiale Chiasso** (F. u. s. di c. del 17 ottobre 1900, n° 346, pag. 1388, e del 5 gennaio 1906, n° 5, pag. 17), della quale era proprietaria la contessa Giulia Melzi d'Eril, vedova Branca, è passata in proprietà dei signori Dolores, Bernardino e Carolina Branca, fu Stefano, tutti da e domiciliati in Milano, come risulta da certificato della camera di commercio di Milano. Tutti e tre in comproprietari hanno singolarmente la firma sociale. Inoltre la medesima ditta ha concesso procura ai signori: Achille Bellone, Vittorio Napoleone Campiglio Lombardi e Cesare Mazzoni, la firma collettiva di due dei quali vincola la ditta.

4. maggio. Sotto la ragione sociale **G. Mosimann & Co**, si è costituita una società in accomandita semplice, con sede in Chiasso, avente per iscopo l'industria delle installazioni elettriche ed il commercio in articoli elettrici. Fanno parte della società, Gottfriede Mosimann, di Gottfried, da Lauperswil (ct. Berna), domiciliato in Chiasso, che risponde illimitatamente, e Emilio Falcinelli, fu Giov. Battista, da Sondrio, in Chiasso, che è accomandante per la somma di fr. 10,000 (diecimila). La società ha iniziato le sue operazioni il 1° maggio corrente ed ha conferito procura al suddetto Emilio Falcinelli, fu Cav. Giov. Battista, da Sondrio, domiciliato a Chiasso.

4. maggio. La società in accomandita **A. Klinghoff & Co** commercio d'importazione ed esportazione, in Chiasso (F. u. s. di c. del 16 marzo 1909, n° 63, pag. 442), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento pronunciato dal tribunale civile di Mendrisio, con decreto 28 aprile 1910.

### Waadt — Vaud — Valud

#### Bureau d'Aigle

1910. 4. mai. Sous la dénomination de **Société Immobilière de Chesières** il est constitué une société anonyme avec siège à Chesières sur Ollon, et qui a pour but l'achat de l'Hotel Belvédère (propriété de Mme. veuve Kehrl), son exploitation ou location, l'acquisition d'autres immeubles dans la contrée, constructions, ventes, ou échanges. Statuts adoptés en assemblée constitutive du 28 avril 1910. La durée de la société est illimitée. Les publications concernant les affaires de la société seront faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le capital social est fixé à cent vingt-cinq mille francs (fr. 125,000), divisé en 500 actions au porteur de fr. 250 chacune, dont 400 privilégiées et 100 ordinaires. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président (ou l'un des administrateurs) et du secrétaire. Conseil d'administration: Président: Edouard de Meuron, colonel; secrétaire: Ernest Krayonbühl, notaire; administrateurs: Ferdinand Jomini, banquier; Ernest-Adrien Chatolant, ancien régisseur; tous les quatre domiciliés à Lausanne. Bureau: Banque Charles Masson et C<sup>ie</sup>, Place St-François 2, à Lausanne.

#### Bureau de Cossonay

6 mai. L'association **Fromagerie du Bourquin**, à Dailens (F. o. s. du c. des 18 juin 1883, page 721, et 30 décembre 1908, page 2208) a, dans son assemblée générale du 15 mars 1910 procédé au renouvellement de son comité qui est actuellement composé comme suit: Président: Louis Isely; Georges Comtesse et Constant Roulin, autres membres. Le secrétaire est toujours Jules Coeytaux; tous à Dailens.

#### Bureau de Lausanne

3 mai. Le chef de la maison **Matthilde Jaccard**, à Lausanne, est Matthilde Jaccard, de Ste-Croix, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Confections pour dames et lingerie. Magasin: Rue du Midi 4.

4 mai. La raison **Th. Messerli-Burnens**, exploitation d'un hôtel, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1909), est radiée ensuite de registre de commerce.

4 mai. Le chef de la maison **E. Ravey**, à Prilly, est Emile Ravey, de Valleyres sous-Rances, domicilié à Prilly. Genre de commerce: Exploitation d'un café, à Prilly, à l'enseigne «Café des Maronniers».

4 mai. La maison **A. Kaeserjann**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 avril 1905), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de l'Hotel du Bras de Fer, Rue du Petit St-Jean 9, à Lausanne, et qu'elle exploite actuellement un hôtel et café, à Renens, à l'enseigne «Hotel de la Gare».

4 mai. Le chef de la maison **Aug. Favez**, à Lausanne, est Auguste Favez, de Servion, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie et droguerie. Magasin: Villa Florida, Avenue de Villard.

4 mai. Le chef de la maison **F. Vuagniaux**, à Prilly, est Fernand Vuagniaux, de Vucherens, domicilié à Prilly. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs, cigares et vins à l'emporter. Magasin: A Prilly.

4 mai. Le chef de la maison **G. Itten**, à Prilly, est Gottfried Itten, de Spiez (Berne), domicilié à Prilly. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Fleur de Lys, à Prilly.

#### Bureau de Morges

3 mai. Dans son assemblée générale du 30 mars 1910, la **S. I. M., Morges** (Société Industrielle de Morges, S. A. pour la fabrication d'appareils et d'outils mécaniques), société anonyme dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 17 septembre 1908, n° 233, page 1623, et 15 avril 1910, n° 100, page 686), a décidé de supprimer momentanément les fonctions d'administrateur-délégué. En conséquence la signature sociale conférée à Cyrille Sankey, à Lausanne, ci-devant administrateur-délégué, est éteinte.

### Gené — Genève — Ginevra

1910. 3 mai. La raison **Emile Maltherbe**, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne: «Taverne du Pélican Blanc», à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1907, page 1764), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3 mai. La société en nom collectif **L. Coulon et Dunoyer**, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1909, page 862), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> avril 1910.

L'associé Louis-François Coulon, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison **L. Coulon**, à Genève. Genre d'affaires: Imprimerie typographique et fabrique de timbres en caoutchouc. Locaux: 15, Rue Verdaine.

3 mai. La société en nom collectif **J. Combe et Ed. Houest**, agence générale d'affaires et de renseignements, à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1908, page 1695), est déclarée dissoute depuis le 20 février 1909. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

3 mai. Sous la dénomination de **Société anonyme du Charbonnage Hongrois de Környec**, il s'est constitué une société anonyme ayant pour but: L'achat et l'exploitation des concessions et baux de terrains miniers situés dans le comitat de Komaron, à Környec (Hongrie), ainsi que toutes entreprises industrielles et commerciales s'y rattachant. La société pourra faire toutes opérations financières, industrielles et commerciales se rattachant à son but social ou de nature à en faciliter la réalisation. Son siège est à Genève, Rue du Commerce n° 4. Sa durée est indéterminée. Ses statuts portent la date du 28 avril 1910. Le capital social est fixé à trois millions de francs (fr. 3,000,000), divisé en 30,000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, toutes souscrites et entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à neuf membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Elle est valablement représentée par deux administrateurs signant conjointement. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la «Feuille d'avis officiels du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de cinq membres en les personnes de: Le docteur Maximilien Aranyi, chevalier de la légion d'honneur, ancien député au parlement hongrois, demeurant à Paris; le vicomte Charles-Prospér d'Alton, chevalier de la légion d'honneur, demeurant à Paris; Alfred Séguin, demeurant à Paris; Ernest Bégis, chevalier de la légion d'honneur, demeurant à Genève, et docteur Geza Bodor, avocat, à Budapest.

3 mai. La **Société Immobilière Vollandes-Garage**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 octobre 1909, page 1749), a, dans son assemblée générale du 23 avril 1910, nommé Etienne Poncet, régisseur, à Genève, comme seul administrateur, en remplacement de Gustave Ernst, démissionnaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1910

Deuxième quinzaine d'avril 1910. — Seconda quindicina d'aprile 1910

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

17984—18035

- Nr. 17984. 9. April 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Photographie-Panoramakopierapparat. — Karl Albrecht, Zürich-Wiedikon (Schweiz).
- Nr. 17985. 9. April 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten für Zigaretten aus Zucker und für Zuckerstengel. — M. Goeggel & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17986. 12. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1710 Muster. — Mechanische Stickeren. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).
- Nr. 17987. 14. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Tintenlöcher in Holzschnitzerei. — A. d. Schild, Brienz (Schweiz).
- Nr. 17988. 15. April 1910, 3 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Chariot d'hydrante. — Edouard Gauthey, Clarens (Suisse).
- Nr. 17989. 15. April 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Reiswellenbinder. — Otto Lüscher, Unter-Kulm (Schweiz).
- Nr. 17990. 15. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 737 Muster. — Stickeren. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17991. 15. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Pyrotechnische Artikel. — Aloys Müller's Söhne, Emmishofen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 17992. 8. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Scheuer- und Putztücher. — Wenk & Co, Zürich (Schweiz).
- Nr. 17993. 11. April 1910, 4 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pinsel. — Sauer, Inhaber der Firma «La Brosserie Renard & Gérard», Paris (Frankreich). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.
- Nr. 17994. 12. April 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Fabriques Eterna Schild Frères & Co, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 17995. 16. April 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 96 Muster. — Plattstichgewebe. — Schefer & Co, Speicher (Schweiz).
- Nr. 17996. 16. April 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 672 Muster. — Mechanische Baumwollstickeren. — Eisenhut & Co, Gais (Schweiz).
- Nr. 17997. 16. April 1910, 4 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Schreibhefte. — H. Kästli, Bern (Schweiz).
- Nr. 17998. 17. April 1910, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Tour à polir. — H. Schneider-Clerc, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: F. Chopard, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 17999. 17. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kartenschoner. — Josef Jenny, Bern (Schweiz).
- Nr. 18000. 9. April 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Gaston Weil, Paris (France). Mandataire: Fabrique d'Ebauches de Sonceboz, Sonceboz.
- Nr. 18001. 18. April 1910, 4 1/2 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Schreibhefte. — H. Kästli, Bern (Schweiz).
- Nr. 18002. 18. April 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnrad-Lokomotive. — Hermann Liechty, Bern (Schweiz).
- Nr. 18003. 19. April 1910, 3 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Möbel. — Eisenmöbelfabrik Biglen, Bigler, Spichiger & Co, Biglen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.
- Nr. 18004. 19. April 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenverschluss mit Einrichtung zum Abspritzen der überschüssigen Kohlensäure. — Friedrich Knechtli, Hönegg b. Zürich (Schweiz). Vertreter: H. L. Siebenack, Zürich.
- Nr. 18005. 16. April 1910, 3 1/2 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Pièces d'horlogerie-bijouterie. — Paul Ditisheim, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18006. 16. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Eimer-Gestell. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 18007. 20. April 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Biscuits und andere Back- und Zuckerwaren. — Huber Anacker & Co, Aarau (Schweiz).
- Nr. 18008. 20. April 1910, 4 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Zigarren, Zigaretten und Tabake. — Ypes & Posthumus, Utrecht (Niederlande). Vertreter: L. A. Berthoud, Bern.
- Nr. 18009. 20. April 1910, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenreiniger. — Josef Rendek, Hunzenschwil (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Nr. 18010. 20. April 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 5983 Muster. — Stickeren. — J. D. Einstein & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18011. 20. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 400 Muster. — Stickeren. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18012. 20. April 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Moteur à explosions. — C. Jules Mégevot, Genève (Suisse).
- Nr. 18013. 20. April 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Moteur à explosions deux cylindres. — C. Jules Mégevot, Genève (Suisse).
- Nr. 18014. 21. April 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Vereinsabzeichen. — Zentralkomitee des Schweizerischen Vereins des Blauen Kreuzes, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.
- Nr. 18015. 21. April 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Steckkontakte. — Bruno Just, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.
- Nr. 18016. 21. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 799 Muster. — Stickeren. — Leumann, Boesch & Co, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18017. 21. April 1910, 9 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ziegel mit Schneerechen. — Ernst Huonder, Disentis (Schweiz).
- Nr. 18018. 18. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Pfannenkratzer. — Conrad Heer, Schwerzenbach (Zürich, Schweiz).

- Nr. 18019. 23. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderspielreifen in Aluminium. — Conrad Heer, Schwerzenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 18020. 23. April 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Milchglasglocken und Matiglasteller. — Ritter & Uhlmann, Basel (Schweiz).
- Nr. 18021. 23. avril 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Drex, Béguelin & Co, Tramelan-dessous (Suisse). Mandataires: Voumard & Willeumier, Tramelan.
- Nr. 18022. 18. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 501 Muster. — Mechanische Weissstickeren. — Grauer-Frey, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18023. 25. April 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 13 Muster. — Stickeren. — Hanhart, Hochuli & Co, Safenwil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.
- Nr. 18024. 25. April 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 17 Modelle. — Sockel für elektrische Schmelzsicherungen. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.
- Nr. 18025. 26. avril 1910, 11 1/2 h. a. — Cacheté. — 1 dessin. — En-tête de lettres. — Louis Bähler-Leuba, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 18026. 26. April 1910, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Mietvertragsbüchlein. — H. v. Kamp-Berger, Bern (Schweiz).
- Nr. 18027. 22. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Farbenkarten zur Benutzung für Bestellungen in Farben. — Basler Nähseidenfabrik Glaetli & Ruppli, Basel (Schweiz).
- Nr. 18028. 27. April 1910, 3 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kammschneidspanner zum Formen der Kämme. — Oskar Kohler, Eittingen (Baselstadt, Schweiz).
- Nr. 18029. 27. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Hanfstoff für Hutfabrikation. — Fischer Gebr., Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 18030. 27. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Hanfstoff für Hutfabrikation. — Fischer Gebr., Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 18031. 27. April 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Blumenstütze aus Aluminium. — Conrad Heer, Schwerzenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 18032. 20. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Käseharfe. — Jakob Odermatt, Stans (Schweiz). Vertreter: Levallant, Patentanwalts-Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Nr. 18033. 28. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 230 Muster. — Stickeren. — Theod. Loepte, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18034. 30. avril 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Moteur marin. — C. Jules Mégevot, Genève (Suisse).
- Nr. 18035. 30. April 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Schutzhüllen für scharfe Instrumente. — C. E. Walter, Basel (Schweiz).

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 11942. 5. avril 1905, 7 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à frapper pour montres et parties de montres. — A. Mathey-Doret, American Machinery Import Office, Zurich (Suisse). — Trans mission selon déclaration notariée du 28 avril 1910, en faveur de American Machinery Import Office S. A., Zurich (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 30 avril 1910.
- Nr. 16953. 21. Juli 1909, 3 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Seifenwaschpulver. — Steffen & Wilhelm, Zofingen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. April 1910, zugunsten von Steffen & Wilhelm A.-G. Zofingen, Zofingen (Schweiz); registriert den 29. April 1910.
- Nr. 17173. 27. August 1909, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Leippert's Schweizer-Früchte-Kaffee. — Steffen & Wilhelm, Zofingen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 28. April 1910, zugunsten von Steffen & Wilhelm A.-G. Zofingen, Zofingen (Schweiz); registriert den 29. April 1910.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 7028. 14. avril 1900, 7 1/2 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Comptoir général de vente de la montre Roakopf, société anonyme V<sup>e</sup> Ch<sup>e</sup> Léon Schmid & Co, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 28 avril 1910.
- Nr. 11782. 23. Februar 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Einführungsspasser. — Oscar Zengeler, Minusio (Schweiz); registriert den 19. April 1910.
- Nr. 11871. 18. mars 1905, 3 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 3 modèles. — Calibres de montres. — Aristide Calame fils, Le Locle (Suisse). Mandataire: Hermann Schläe, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 18 avril 1910.
- Nr. 11874. 17. mars 1905, 7 1/2 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 2 dessins. — Emballages pour ressorts de montres. — Comptoir général de vente de la montre Roakopf, société anonyme V<sup>e</sup> Ch<sup>e</sup> Léon Schmid & Co, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 28 avril 1910.
- Nr. 11899. 25. mars 1905, 7 1/2 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Pendulette. — Ch<sup>e</sup> A. Delimoge, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 16 avril 1910.
- Nr. 11917. 30. März 1905, 5 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1910/1915). — 20 Muster. — Plattstichgewebe. — J. & U. Braderer, Speicher (Schweiz); registriert den 16. April 1910.
- Nr. 11942. 5. avril 1905, 7 1/2 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Machine à frapper pour montres et parties de montres. — A. Mathey-Doret, American Machinery Import Office, Zurich (Suisse); enregistrement du 27 avril 1910.
- Nr. 11965. 10. avril 1905, 7 1/2 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Calibre de montre. — D. Gruen, Sons & Co, Cincinnati (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 29 avril 1910.
- Nr. 11992. 15. April 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 2 Modelle. — Doppellager für Obstpressen. — Jean Bucher, Niederweningen (Schweiz); registriert den 20. April 1910.
- Nr. 12281. 24. Juli 1905, 5 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 4 Modelle. — Parfümierte und gefärbte Rasiersteine. — D<sup>r</sup> Hans Müller, Leopoldshall b. Stassfurt (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co, Bern; registriert den 18. April 1910.

**Lösungen — Radiations — Radiazioni**

- Nr. 1964. 23 avril 1895. — 1 dessin. — Cadran de montres.
- Nr. 1965. 20. April 1895. — 4 Modelle (Saldo von 8). — Bürsten mit Deckeln in Holzschnitzerei.
- Nr. 1969. 22 avril 1895. — 1 modèle. — Mouvement de montre.
- Nr. 2025. 19 avril 1895. — 2 modèles. — Bottes pour baume Chiron.
- Nr. 6820. 16. Februar 1900. — 25 Muster. — Schweizerische Kantonswappen.
- Nr. 6855. 28. Februar 1900. — 32 Muster. — Düten und darauf zu klebende Etiketten.
- Nr. 6861. 27. Februar 1900. — 1 Modell. — Schuh.
- Nr. 6862. 28 février 1900. — 3 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 11756. 16. Februar 1905. — 1 Modell. — Bestandteil zu einer Gasfernzündvorrichtung.
- Nr. 11759. 16 février 1905. — 1 modèle. — Raquetterie.
- Nr. 11760. 17. Februar 1905. — 9 Muster. — Anti-Alkohol-Tabellen in graphischer Darstellung.
- Nr. 11761. 17. Februar 1905. — 1 Modell. — Verschlussöse für Schnürverschlüsse.
- Nr. 11762. 18. Februar 1905. — 1 Modell. — Holzschnitzerei.
- Nr. 11763. 18. Februar 1905. — 223 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11766. 20 février 1905. — 1 modèle. — Calibres de montres.
- Nr. 11768. 20. Februar 1905. — 1 Modell. — Ski-Befestigungseinrichtung.
- Nr. 11769. 20. Februar 1905. — 9 Muster. — Plattstich-Jacquardgewebe.
- Nr. 11770. 17. Februar 1905. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Schuhwaren.
- Nr. 11771. 20. Februar 1905. — 717 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11772. 21. Februar 1905. — 44 Muster. — Handbestickte Kragen, Kissen und Milieux.
- Nr. 11773. 21. Februar 1905. — 80 Muster. — Handbestickte Kragen, Hemden und Sachets.
- Nr. 11774. 21. Februar 1905. — 1 Modell. — Schaukel.
- Nr. 11775. 21. Februar 1905. — 3 Modelle. — Briefordner.
- Nr. 11777. 17 février 1905. — 1 modèle. — Cadran de montre.
- Nr. 11778. 22 février 1905. — 2 modèles. — Compteurs-enregistreurs.
- Nr. 11779. 23. Februar 1905. — Stangen aus armiertem Beton.
- Nr. 11780. 23 février 1905. — 4 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés.
- Nr. 11781. 23. Februar 1905. — 317 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11783. 24. Februar 1905. — 277 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11784. 25. Februar 1905. — 21 Muster. — Maschinen-Stickereien.
- Nr. 11785. 21 février 1905. — 1 dessin. — Paquetage pour cigares.
- Nr. 11786. 22. Februar 1905. — 1 Modell. — Einstellvorrichtung für Lehnen an Chaises-longues und dergl.
- Nr. 11788. 27. Februar 1905. — 1 Modell. — Sicherheitshäften.
- Nr. 11789. 27. Februar 1905. — 1 Modell. — Spiritusdocht.
- Nr. 11790. 27. Februar 1905. — 250 Muster. — Mechanische Stickereien aus Seide und Baumwolle.
- Nr. 11791. 27. Februar 1905. — 465 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11792. 27. Februar 1905. — 800 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 11794. 25 février 1905. — 1 modèle. — Boite de montre avec cercle en caoutchouc entourant l'extérieur de la carure.
- Nr. 11796. 27. Februar 1905. — 1 Modell. — Imkertabelle mit Registrieruhr.
- Nr. 11797. 28 février 1905. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 11799. 28. Februar 1905. — 110 Muster. — Kettenstickereien.

- Nr. 11801. 28. Februar 1905. — 28 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 11802. 28 février 1905. — 6 dessins. — Tresses de paille.
- Nr. 11803. 28. Februar 1905. — 1273 Muster. — Handmaschinen-Stickereien.
- Nr. 11805. 25. Februar 1905. — 1413 Muster. — Stickereien.
- Nr. 11810. 28 février 1905. — 1 modèle. — Calottes de mouvements de montres.
- Nr. 11800. 28. Februar 1905. — 6 Modelle. — Umschläge zur Verpackung von Seifenstücken und seifenhaltigen Produkten.

**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

**Reproductions de modèles pour montres**

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

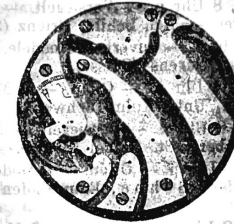
**Riproduzioni di modelli per orologi**

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

Zweite Hälfte April 1910

Deuxième quinzaine d'avril 1910 - Seconda quindicina d'aprile 1910

- Nr. 48000. 9 avril 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Gaston Well, Paris (France). Mandataire: Fabrique d'Ebauches de Sonceboz, Sonceboz.



- Nr. 48021. 23 avril 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Droz, Béguelin & Co, Tramelan-dessous (Suisse). Mandataires: Voumard & Wuilleumier, Tramelan.

No 1.



No 3.

No 4.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses**

im März 1910

en Mars 1910

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Liniennetze — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1 Jan.—31. März		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1er jan.—31 mars		
		1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	1909	1910	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
55	55	Schweizerische Seetalbahn	57,035	60,800	11,138	12,400	24,123	27,100	29,220	31,100	53,343	58,200	149,047	168,359
48	48	Emmenthalbahn	90,871	90,000	30,999	37,970	27,401	28,000	47,307	53,000	74,708	81,000	204,529	219,000
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	44,976	48,900	10,340	11,988	35,218	39,900	31,179	38,900	68,397	73,800	176,956	185,011
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	49,808	48,000	9,663	10,780	17,563	17,700	25,253	27,300	42,816	46,000	109,024	112,300
40	40	Jura Neuchâtelois	102,542	120,000	16,502	13,950	48,965	55,900	44,279	38,500	93,244	94,400	268,017	261,650
34	34	Tössthalbahn	51,156	55,400	10,068	9,780	17,840	20,400	21,373	20,800	39,213	41,200	118,024	115,470
34	34	Gürbetalbahn	51,990	47,500	15,313	15,084	18,379	19,600	18,809	19,200	37,188	38,800	99,689	105,510
38	38	Eribourg-Morat-Anet	17,233	17,986	4,980	6,420	9,313	10,163	10,981	12,162	20,244	22,325	52,196	56,812
31	31	Thunersee-Bahn	37,993	40,500	14,026	17,103	25,040	27,700	34,479	39,100	59,519	66,800	160,479	180,200
26	26	Huttwil-Wolhusen	14,530	16,000	6,319	7,233	6,489	7,100	13,117	14,600	19,606	21,700	52,489	54,900
25	25	Ramsel-Sumiswald-Huttwil	17,640	19,000	3,160	3,062	5,806	6,750	5,126	5,250	10,932	12,000	30,581	33,500
25	25	Saignelegier-Glovelier	5,124	5,640	1,479	1,819	3,281	3,425	4,036	4,392	7,287	8,227	19,086	19,349
24	24	Erlenbach-Zweismilen	10,769	10,600	2,795	2,753	8,187	8,500	9,105	8,950	17,292	17,450	46,795	47,515
23	23	Solothurn-Münster	13,235	20,000	9,728	13,110	7,889	8,000	20,763	25,000	28,602	33,000	79,047	87,500
21	21	Bern-Schwarzenburg	15,476	17,900	2,992	3,230	8,347	9,100	5,615	6,600	13,962	15,700	35,171	38,840
19	19	Bulle-Romont	8,672	9,500	4,447	5,304	5,806	6,560	21,001	24,130	26,809	30,690	69,500	73,120
19	19	Sihlthalbahn	46,548	56,700	11,444	14,500	8,379	11,850	11,843	13,500	20,718	25,150	61,525	67,545
15	15	Langenthal-Huttwil	23,932	26,000	10,472	10,724	7,455	8,900	13,827	14,500	21,382	23,300	56,897	69,700
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	10,701	11,000	3,054	4,540	6,327	7,060	7,888	10,350	14,215	17,380	43,603	48,120
14	14	Pont-Brassus	5,509	5,800	488	742	2,699	2,950	1,893	2,370	4,582	5,800	14,044	14,900
14	14	Travers-Regional	49,314	49,200	6,545	6,914	7,951	8,870	10,986	12,020	18,967	20,890	50,457	50,350
12	12	Spiez-Erlenbach	13,275	12,900	3,529	3,779	6,180	6,270	5,483	6,130	11,663	12,400	31,041	34,640
12	12	Sensetalbahn	7,444	7,600	8,167	3,242	2,525	2,500	4,303	5,250	7,328	7,750	21,135	20,750
11	11	Porrentruy-Bofhol	12,658	15,650	1,103	1,477	3,275	3,780	1,394	1,760	4,667	5,540	12,092	13,760
10	10	Uetlibergbahn	1,681	4,497	31	48	1,652	3,967	956	1,012	2,638	4,979	8,948	11,688
7	7	Wald-Rütli	13,731	14,640	2,644	1,707	4,597	5,020	3,126	2,970	7,723	7,990	22,948	22,940
6	6	Nyon-Crassier	9,026	7,000	1,651	2,274	2,558	2,060	2,071	2,160	4,609	4,220	11,436	11,010
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	31,478	37,000	5,113	6,960	2,621	2,900	5,961	7,390	8,582	10,290	23,068	25,790
4	4	Orbe-Chavornay	7,478	8,252	3,210	3,467	1,990	2,146	2,355	3,443	4,795	5,594	13,569	16,560

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.



**Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken**  
**Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques**

Datum	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métrique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Kurzfristige Verbindlichkeiten Engagements à court éch.
In Fr. 1000 (N. = Fr. 1.25, L. = Fr. 25, H. = Fr. 2.00, K. = Fr. 1.00, P. = Fr. 5) In fr. 1000					
<b>Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:</b>					
1910: 30. IV.	246,768	149,452	118,178	6,806	19,498
1909: 30. IV.	190,465	180,050	81,271	4,356	23,972
1908: 30. IV.	143,014	91,091	75,377	2,516	17,138
<b>Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:</b>					
1910: 30. IV.	10,164	7,478	—	—	—
1909: 1. V.	57,105	28,696	—	—	—
1908: 2. V.	107,630	50,148	—	—	—
<b>Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:</b>					
1910: 28. IV.	800,180	157,586	640,468	60,645	75,202
1909: 29. IV.	778,107	156,806	632,819	49,440	79,959
1908: 30. IV.	770,752	152,670	632,724	58,024	87,210
<b>Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:</b>					
1910: 30. IV.	2,088,177	1,361,404	1,229,202	157,064	708,201
1909: 30. IV.	2,028,695	1,323,134	1,042,678	110,379	916,766
1908: 30. IV.	1,926,973	1,188,186	1,261,569	143,801	770,291
<b>Bank von England: — Banque d'Angleterre:</b>					
1910: 27. IV.	705,890	903,524	1,088,652	—	1,298,895
1909: 28. IV.	724,406	987,040	1,156,268	—	1,437,165
1908: 29. IV.	716,150	933,761	1,094,848	—	1,328,185
<b>Bank von Frankreich: — Banque de France:</b>					
1910: 27. IV.	5,190,085	4,290,468	1,019,189	512,856	863,736
1909: 28. IV.	5,124,092	4,502,981	862,584	494,530	920,747
1908: 29. IV.	4,991,867	3,762,450	1,226,688	548,560	696,669
<b>Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:</b>					
1910: 30. IV.	611,379	271,628	164,900	191,449	15,797
1909: 1. V.	619,112	334,701	158,038	145,495	6,324
1908: 2. V.	588,744	300,117	165,990	155,784	10,348
<b>Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:</b>					
1910: 30. IV.	2,228,982	1,788,555	668,746	58,029	184,955
1909: 30. IV.	2,168,646	1,678,881	617,061	73,398	180,306
1908: 30. IV.	1,976,157	1,514,238	637,266	87,887	187,560
1910: 1909:	11,871,575	8,890,045	4,924,635	986,849	3,161,189
1908:	11,690,628	9,142,239	4,550,719	877,598	3,565,739
1908:	11,221,277	7,977,661	5,093,462	996,572	3,097,349
<b>New-York Associated Banks:</b>					
1910: 30. IV.	240,900	1,527,250	6,088,000	—	5,978,500
1909: 1. V.	246,050	1,789,650	6,686,500	—	6,934,500
1908: 2. V.	296,800	1,833,900	5,952,000	—	6,288,500

**Aussenhandel Ungarns.** Der Wert der Einfuhr gegenüber 1,559.6 Millionen Kronen im Jahre 1908 bezifferte sich auf 1,806.4 Millionen Kronen im Jahre 1909, wovon 1,317.7 Millionen Kronen auf die Einfuhr aus Oesterreich entfallen.

Der Wert der Ausfuhr betrug im Jahre 1909 1,677.3 Millionen Kronen und erhöhte sich gegenüber 1908 um 92 Millionen Kronen. Auf die Ausfuhr nach Oesterreich entfallen 1,272.4 Millionen Kronen.

Die Warenbilanz weist im Jahre 1909 dem Gesamtauslande gegenüber 192.2 Millionen Kronen, Oesterreich gegenüber hingegen 45.4 Millionen Kronen Einfuhrüberschuss auf.

Die Ausfuhr im Jahre 1909 erhöhte sich in bedeutendem Masse und die Ergebnisse derselben weichen von denen der vorhergehenden Jahre wesentlich ab. Die Gestaltung des Aussenhandels im Jahre 1909 ist nach den wirtschaftlichen Mitteilungen aus Ungarn als abnorm zu betrachten. Seit dem Jahre 1884 schloss der Aussenhandel in keinem Jahre mit einem so grossen Einfuhrüberschuss als im Jahre 1909. Auffallend ist es weiters, dass die Warenbilanz Ungarns Oesterreich gegenüber weniger passiv ist, als den übrigen Ländern gegenüber. Der Grund dieser auffallenden Gestaltung ist im Weizenimport zu suchen, welcher seit Anfang der neuen Kampagne stets grösseren Umfang annahm und in der Bilanz des Aussenhandels vom Jahre 1909 mit rund 105 Millionen Kronen Ungarn belastet.

Ausser dem Weizenimport ist die ungarische Einfuhr auch sonst gestiegen. So wurden von den Hauptimportartikeln, den Textil- und Konfektionswaren, um 98 Millionen mehr im Auslande angekauft als im vorhergehenden Jahre.

In der Wareneinfuhr stehen die Erzeugnisse der Textilindustrie an erster Stelle. Der Wert der Einfuhr dieser Waren belief sich 1909 auf 499 Millionen Kronen, woran sich Oesterreich mit 483 Millionen Kronen beteiligte. Baumwollstoffe wurden im Werte von 200.4 Millionen Kronen und Wollstoffe im Werte von 116.8 Millionen Kronen eingeführt.

Der Wert der Einfuhr in Konfektionswaren betrug 95.0 Millionen Kronen. Bedeutend war auch die Einfuhr von Leder und Lederwaren. Der Wert derselben belief sich auf 92.0 Millionen Kronen, wovon auf Oesterreich 81.0 Millionen Kronen entfallen. Eisen und Eisenwaren wurden im Werte von 101.1 Millionen Kronen — davon aus Oesterreich im Werte von 87.8 Millionen Kronen — und Maschinen und Apparate im Werte von 62.8 Millionen Kronen eingeführt. Von letzterem Betrag wurden 41.5 Millionen Kronen an Oesterreich bezahlt. Steinkohle wurde im Werte von 42.9 Millionen Kronen eingeführt, woran sich Oesterreich mit 31.1 Millionen Kronen beteiligte. Mit einem ausnahmsweise hohen Betrag, etwa 72.0 Millionen, erscheint der Einfuhrwert des Weizens. Die Einfuhr dieses wichtigen Exportartikels übertrifft schon mit etwa 30.0 Millionen Kronen die Ausfuhr.

Die wichtigsten Ausfuhrwaren waren Getreidearten und Mehl. Von letzterem wurden 147 Millionen Kronen ausgeführt, wovon 40.8 Millionen Kronen nach Oesterreich gingen. Der Wert der Weizenausfuhr betrug insgesamt 71.6 Millionen Kronen gegenüber 104 Millionen Kronen im Jahre 1908. Der Wert der Roggenausfuhr bezifferte sich auf 30.2 Millionen Kronen, der der Gerstenausfuhr auf 42.3 Millionen Kronen, der der Haferausfuhr auf 36.2 Millionen Kronen und der Maisausfuhr auf 57.5 Millionen Kronen.

Die gesamte Ausfuhr in Getreidearten, Mehl und Hülsenfrüchten stellte einen Wert von 577.7 Millionen Kronen dar und überschritt mit 18.0 Millionen Kronen die Ergebnisse des Vorjahres.

**Weizenpreise**

(Nach dem Economist européen)  
(Per 100 Kilogramm)

	7. April	14. April	21. April	28. April	6. Mai
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	25.25	25.25	25.50	25.50	25.50
Liverpool	22.07	21.65	21.35	20.74	20.70
Berlin	28.06	28.09	27.68	27.68	27.50
Budapest	28.45	27.10	26.04	24.08	23.62
Chicago	20.30	21.20	20.37	19.42	21.21
New-York	23.78	22.50	22.07	22.40	22.31

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

No 14. Neue Beitritte. — 6. V. 1910. — Nouvelles adhésions.

Baar:	VIII.	1879	Elsener, Joh., Negt.
Baden:	VI.	414	Haller, Otto, Notar.
"	VI.	413	Pestalozzioge.
Basel:	V.	876	Bürgin, Emil, Ingenieur.
"	V.	879	Festersen, F. & Cie.
"	V.	884	"Neue Wege, Blätter für religiöse Arbeit", Expedition.
"	V.	884	"Der Ornithologische Beobachter", Expedition.
"	V.	883	Pfister, Charles Hector, 34, Leonhardsgraben.
"	V.	886	Rommel & Cie.
"	V.	884	"Stütze der Hausfrau", Verlag.
"	V.	884	Zbinden, R. G., Buchdrucker.
Bern:	III.	506	Itten, H., jr., Generalagentur der Lebens- & Renten-Versicherungs-Gesellschaft „der Anker“.
"	III.	706	Vogel, R. H.
Chasso:	XI.	175	Ferrari Demetrio.
La Cure:	I.	377	Gauthier Frères & Cie., Fabrique de Lunettes.
Fühli (Luzern):	VII.	424	Siegwart & Cie., Holzwarenfabrik.
Genève:	I.	374	Peccoux, François, Primeurs.
Küssnacht (Zürich):	VIII.	585	Horber, C., Dr.
Küssnacht (Schwyz):	VII.	418	Feldschützengesellschaft.
Liebefeld b. Bern:	III.	699	Centralverwaltung der Schweiz. landw. Versuchs- und Untersuchungsanstalten.
Luzern:	VII.	426	Bartoletti, Carlo, Maler-Atelier, Bruchstrasse 55.
"	VII.	425	Stenerant der Stadt Luzern.
Münsingen:	III.	702	Jacky & Mertens, Baumschule.
Oerlikon:	VIII.	919	Bräm, A. & H.
Porrentruy:	IV a.	249	Eberhard, Hermann, entrepreneur.
Sonvilier:	IV b.	193	Société cantonale bernoise de gymnastique, Louis Geiser, caissier.
Wallisellen:	VIII.	367	Schmid, Friedr., Rieden bei Wallisellen.
Willisau:	VII.	423	Schützengesellschaft Willisau Land.
Winterthur:	VIII b.	161	Quidort, Gebrüder.
"	VIII b.	163	Zentralkrankenkasse des Gewerkschaftsbundes der Schweiz.
Zofingen:	VI.	415	Haefliger & Cie.
Zürich:	VIII.	638	Auskunftei Wimpf, G. von Aesch.
"	VIII.	1868	Bosshard & Co., Bijouteriefabrik.
"	VIII.	1744	Burger-Kehl & Co., Hauptsitz, Lavaterstr. 11.
"	VIII.	40	Caminada, O., Militärartikel.
"	VIII.	1874	Denzler, Albert, Dr.
"	VIII.	24	Eberhardt, C., Reklame-Geschäft.
"	VIII.	1855	Eckenfelder, F., Telegraphenwerkstätte.
"	VIII.	1880	Grader, Karl Wilh., Musikinstrumente.
"	VIII.	1024	Hottinger & Schaeff, Eisenhandlung.
"	VIII.	1881	Krezdorn, Julius, Posamentenfabrik.
"	VIII.	1701	Rochat, H., Generalagentur des franz. Phonix.
"	VIII.	1847	Schnorf, C., Dr. & Dr. W. Scheidlin, Privat-Tierasyl.
"	VIII.	1875	Verband der Lebens- und Genussmittelarbeiter der Schweiz, Zentralkassa.
Düsseldorf-Rath:	V.	874	Poensgen, Gebr., A. G.
Paris:	VIII.	1648	Huni, E. R.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeige**

Die Firma **M. Manega, Filiale St. Gallen**, bringt hiermit zur gefl. Kenntnis, dass vom **10. Mai** an sämtliche **Korrespondenzen** nur an das **Hauptgeschäft nach Landquart** zu richten sind (2098 G) 1805;

**Hôtel & Kuranstalt Moosbad A. G. Aitdorf**

**Ausserordentliche Generalversammlung**  
 Dienstag, den 24. Mai 1910, nachmittags 1 Uhr  
 im Moosbad in Aitdorf

**Traktanden:**

1. Aenderung von § 1 und 3 der Statuten.
2. Erhöhung des Aktienkapitals. (2529 Lz) 1298; Aitdorf, den 5. Mai 1910.

Der Verwaltungsrat.

**COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS — Remboursement d'obligations**

Emprunt 1887, 4 %. 38 obligations remboursables à fr. 1000, dès le 15 septembre 1910, à la Banque fédérale (S. A.), à Zurich, à La Chaux-de-Fonds et chez ses autres comptoirs en Suisse, savoir: No 46, 119, 128, 151, 208, 258, 268, 284, 318, 333, 391, 438, 449, 600, 701, 737, 788, 796, 804, 860, 892, 952, 1050, 1316, 1328, 1452, 1596, 1601, 1706, 1720, 1787, 1823, 1896, 1901, 1956, 2058, 2088, 2169.  
 Emprunt 1892, 3 1/4 %. 4 obligations remboursables à fr. 1000, dès le 31 août 1910, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds et à ses agences, savoir: No 55, 153, 860, 1049.  
 L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date fixée pour le remboursement.  
 La Chaux-de-Fonds, le 29 avril 1910.  
 (10478 C) (1300)

Le Directeur des finances: **Chr. Wuilleumier.**

**Chemin de fer Régional des Brenets**

**Assemblée générale des actionnaires**

le mercredi, 25 mai 1910, à 2 1/2 h. après-midi  
 à l'HOTEL DE LA GARE, aux Brenets

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1909. 2° Rapport des censeurs. 3° Fixation d'un dividende pour les actions. 4° Nomination des censeurs. 5° Divers. (8263 C) (12991)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les censeurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au Bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du 14 mai 1910.  
 Les Brenets, le 7 mai 1910.

Conseil d'administration du Chemin de fer Régional des Brenets.

# Società Luganese delle Tramvie Elettriche Lugano

## Convocazione

dell'Assemblea generale ordinaria degli azionisti

I signori Azionisti sono convocati in Assemblea generale ordinaria per il giorno di **Lunedì, 23 maggio 1910**, alle ore 2 pom., nella sala della sede sociale in Lugano, Casa Ruggia, Via alla Cattedrale.

### Trattande:

1° Presentazione del rapporto del Consiglio di Amministrazione, del bilancio e dei conti dell'esercizio a tutto 1909. (2847 O) 1302

2° Rapporto dei revisori dei conti e relative proposte.

3° Nomine statutarie.

Ogni Azionista che desidera partecipare all'Assemblea generale dovrà deporre, almeno due giorni prima di quello stabilito per la adunanza, le sue azioni presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano, ritirando da questa la ricevuta, la quale servirà come biglietto d'ammissione all'Assemblea stessa.

Lugano, 7 maggio 1910.

Per il Consiglio di Amministrazione

Il Presidente:  
**G. Blankart.**

Il Segretario:  
**Dott. Giov. Reali.**

## Société des

# Ateliers de Constructions mécaniques de VEVEY

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **19 mai 1910**, à 3 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel du Pont, à Vevey.**

L'établissement de la feuille de présence commencera à 2 h. 30.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Affectation du bénéfice et fixation du dividende.
- 3° Renouvellement du conseil d'administration.
- 4° Nomination des contrôleurs. (216 V) (1295 I)
- 5° Eventuellement propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la Société, dès le **10 mai** courant.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des actions au siège social, jusqu'au **18 mai** au soir.

Vevey, le 7 mai 1910.

Le conseil d'administration.

# Société Anonyme des Chocolats fins A. Zürcher à Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le **mercredi, 18 mai à 10 heures** du matin à la Confiserie Zürcher à Montreux.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Opérations statutaires. (2185 M) 1304,
- 2° Propositions individuelles.

Les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont déposés dans les bureaux de la fabrique à Clarens, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et retirer également les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

## Otto Hailer & Cie.

Kuchs (Rheinthal), Romanshorn, Bregenz

Internationale Spedition, Verzollung (815.)

Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

**4% Hypothekendarlehen I. Ranges von Fr. 700,000**  
der Aktiengesellschaft vormals Bloesch Schwab & Cie.  
in Bözingen

In der heute vor Notar und Zeugen stattgehabten Ziehung wurden **20 Partiale** Nr. 6, 21, 58, 66, 67, 72, 97, 104, 121, 218, 235, 249, 269, 283, 312, 318, 319, 448, 457 und 521 herausgelost. (1296;)

Die Rückzahlung dieser Partiale erfolgt spesenfrei am **1. November 1910**, bei der

Bern, 25. April 1910. **Spar- & Leihkasse in Bern.**

# Vereinigte Schweizerbahnen in Liquidation

Die Rechnung und Bilanz für das Jahr 1909 kann von heute an bei der **Liquidationskommission** bezogen werden.

St. Gallen, den 4. Mai 1910. (1306;)

Die Liquidationskommission.

# Société Electrique Vevey - Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le **Samedi 28 mai 1910 à 4 heures** de l'après-midi au **Grand Hôtel de Territet** (Salle des Fêtes).

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4° Nomination de la série sortante du conseil d'administration.
- 5° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1910.
- 6° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au **27 mai à 6 heures** du soir à MM. les actionnaires justifiant la propriété des titres au **bureau de la société, à Territet** (Les Jumelles).

Les exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration, avec le rapport des contrôleurs, le bilan et le détail du compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires dès le **18 mai**, au bureau sus-indiqué.

La carte d'admission donne droit au libre parcours sur les tramways Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches le jour de l'assemblée. (2146 M) 1273,

Territet, 2 mai 1910.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **Ami Chessex.** Le secrétaire: **Eel. Dubochet.**

# Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Die Herren Aktionäre werden auf Grund des § 21 ff. des Statuts zu der am **Dienstag, den 31. Mai 1910, vormittags 11 Uhr**, im Geschäftslokale der **Berliner Handels-Gesellschaft** zu Berlin, Behrenstrasse 32, stattfindenden

## ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

1307,

#### Tagesordnung:

1. Wiederholte Beschlussfassung über Aenderung des § 18 der Satzung dahin, dass die Höchstzahl der Aufsichtsratsmitglieder fortfällt.
2. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Die Beschlussfassung in der am 4. Mai 1910 abgehaltenen Generalversammlung konnte nicht gültig erfolgen, weil gemäss § 24 der Satzung nicht mindestens zwei Drittel des Aktienkapitals in der Generalversammlung vertreten waren. Diese nunmehr einberufene zweite Generalversammlung kann den Beschluss gültig fassen, auch wenn weniger als zwei Drittel des Aktienkapitals vertreten sind, worauf hiermit hingewiesen wird.

Der Besitz von 1000 Mark Aktien nominal gibt das Recht auf eine Stimme.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien resp. Depositalscheine der Reichsbank etc. bis zum **27. Mai 1910** einschliesslich

bei der **Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin,**

bei der **Berliner Handels-Gesellschaft, Berlin,**

bei der **Deutschen Bank, Berlin,**

bei der **Nationalbank für Deutschland, Berlin,**

bei den **Herren Delbrück Leo & Co., Berlin,**

bei den **Herren Gebrüder Sulzbach, Frankfurt a/M.,**

bei der **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel,**

gegen Empfangnahme einer Legitimation in den üblichen Geschäftsstunden zu hinterlegen.

Rheinfelden, den 6. Mai 1910.

Der Aufsichtsrat der Kraftübertragungswerke Rheinfelden,

**Fürstenberg.**

## Fourniture d'avoine

L'office soussigné a l'intention de faire des achats d'avoine. Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges relatif à cette fourniture auprès du Commissariat central des guerres à Berne, auquel les offres doivent aussi être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription **„Soumission pour avoine“**, d'ici au **18 mai**. Les soumissionnaires restent liés par leurs offres jusqu'au **21 mai**. 1277,

Berne, le 4 mai 1910.

Commissariat central des guerres.

# Thurgauische Hypothekenbank

## Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiemit mit Ablauf der festen Vertragsdauer auf die uns zustehende Frist von sechs Monaten unsere sämtlichen kündbaren Obligationen, deren Zinsfuß 4% übersteigt, und bemerken, dass die Verzinsung mit Ablauf der Kündigungsfrist aufgehört wird.

Andersseits anerbieten wir uns, gekündete Titel für weitere 3 Jahre gegenseitig fest auf 4%, mit Wirkung nach Ablauf der Kündigungsfrist abzustempeln, sofern uns die Titel **inner Monatsfrist** zur Abstempelung eingesandt werden.

Frauenfeld, im Mai 1910.

Die Direktion.

# MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen zum Aufkleben oder liefert auf Couvert etc. geschrieben. (71)

Aelligs Kontor Debora A.-G., Kramgasse, Bern.

# Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont avisés, que le coupon n° 5 est payable dès ce jour, par 6, dans toutes les succursales de la Banque populaire suisse, Fribourg, Berne, Bâle, Zurich etc.

Fribourg, le 4 mai 1910. (2114 F) 1301

Le conseil d'administration.



**Umzüge**  
von und nach allen Orten der Schweiz werden gewissenhaft und billig mit gutem und vertrautem Personal besorgt. (681)  
Kostenberechnung gratis



**Apprenti**  
Un grand magasin de détail de la Suisse française cherche apprenti, ayant terminé ses classes. Entrée à volonté. Adresser les offres avec références sous H 3834 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (1297 I)

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES DE FABRIQUE: DESSINS: MODELES.  
Office central, fondé en 1856 LA CHAUX-DE-FONDS.  
**MATHEY-DORET** (ingénieur-conseil)  
Ordre zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
H. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (12.)  
Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler



# Aktien-Gesellschaft Kraftübertragungswerke Rheinfelden

**Aktiva** Bilanz für das fünfzehnte Geschäftsjahr abgeschlossen per 31. Dezember 1909 **Passiva**

	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
An Wasserwerk-Anlage-Konto			3,475,162	64	Per Aktienkapital-Konto A	6,000,000	—		
» Generator-Stations-Konto			1,246,225	74	» » B (bis Ende 1911)	4,000,000	—	10,000,000	—
» Konto Dampreserver-Anlage Rheinfelden	789,357	18			» nur auf 5 % Dividende berechtigt)				
Abschreibung	46,062	10	743,295	08	» Obligationen-Kapital-Konto			3,864,510	—
» Konto Dampreserver-Anlage Wyhlen			1,116,754	20	» Emission I			4,050,000	—
» Leitungsmetz-Konto			4,544,610	22	» Obligationen-Kapital-Konto				
» Transformatoren-Konto	635,836	03			» Emission II				
» Spezial-Abschreibung	50,000	—	585,836	03	» Obligationen-Auslosungs-Konto (noch nicht zur Einlösung eingereicht)			825	91
» Gebäude-Konto			664,761	49	» Dividenden-Konto (noch nicht eingelöste Dividenden)			1,130	—
» Badisches Industrie-Terrain-Konto			673,089	90	» Grundstück-Hypotheken-Konto			80,971	66
» Schweiz. Industrie-Terrain-Konto			305,451	67	» Gesetzlicher Reservefonds-Konto			520,339	40
» Wasserversorgungs-Konto Badisches Industrie-Terrain	223,175	46			» Erneuerungsfonds-Konto			1,000,000	—
Abschreibung	3,000	—	220,175	46	» Wasserkraft-Anlage-Amortisations-Konto			141,547	32
» Inventarium-Konto	90,104	97			» Fonds für Wohlfahrts-Einrichtungen			35,000	—
Abschreibung	16,777	94	73,327	03	» Obligationen-Zinsen-Konto			150,046	42
» Betriebsmaterialien-Konto			162,725	12	» Konto-Korrent-Konto (Kreditoren)			821,457	40
» Versicherungs-Konto (vorausbezahlte Prämien)			7,651	46	» Gewinn- und Verlust-Konto			776,476	10
» Waren-Konto	204,141	32							
Abschreibung	5,000	—	199,141	32					
» Elektrizitäts-Messer-Konto	64,509	50							
Abschreibung	10,000	—	54,509	50					
» Wasserwerk-Anlage Wyhlen, Bau-Konto			2,551,424	43					
» Kassa-Konto			28,895	86					
» Konto-Korrent-Konto (Debitoren):									
» Bankguthaben	3,851,976	73							
» Sonstige Debitoren	937,290	93	4,789,267	06					
			21,442,304	21				21,442,304	21

**Debet** Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1909 **Credit**

	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
An Inventarium-Konto:					Per Gewinn-Vortrag von 1908			34,125	95
» Abschreibung auf Mk. 90,104,97			16,777	94	» Allgemeines Betriebs-Konto			1,173,081	08
» Elektrizitäts-Messer-Konto:			10,000	—	» Gewinn aus Terrain-Besitz			23,784	38
» Abschreibung					» Wasserversorgungs-Konto Badisches Industrie-Terrain, Betriebs-Konto			12,354	98
» Transformatoren-Konto:			50,000	—	» Zinsen-Konto			295,755	99
» Spezial-Abschreibung					» Waren-Konto			19,761	49
» Waren-Konto:			5,000	—					
» Abschreibung									
» Wasserversorgungs-Konto Badisches Industrieterrain:			3,000	—					
» Abschreibung									
» Konto Dampreserver-Anlage Rheinfelden:			46,062	10					
» Abschreibung									
» Erneuerungsfonds-Konto:									
» Einlage	68,710	50							
» abzüglich Entnahme pro 1909	30,710	50	38,000	—					
» Wasserkraft-Anlage - Amortisations-Konto:			10,000	—					
» Einlage									
» Fonds für Wohlfahrts-Einrichtungen:			10,000	—					
» Einlage									
» Obligationen-Zinsen-Konto			356,152	95					
» Handlungs-Unkosten-Konto			237,394	73					
» Bilanz-Konto:			776,476	10					
» Reingewinn								1,558,863	82
			1,558,863	82					

In der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1909 für die alten Aktien Nr. 1—6000 auf 8% d. h. auf Mk. 80, für die jungen Aktien 6001—10,000 auf 5% d. h. Mk. 50 festgesetzt.

Die Zahlung der Dividende erfolgt gegen Einlieferung der Dividendenscheine Nr. 13 für die alten und Nr. 2 für die jungen Aktien in Badisch Rheinfelden: An der Kasse unserer Gesellschaft; in Berlin: bei der

Badisch-Rheinfelden, den 4. Mai 1910.

Berliner Handelsgesellschaft, bei der Deutschen Bank, beim Bankhaus Delbrück Leo & Cie., bei der Nationalbank für Deutschland; in Frankfurt a. M.: beim Bankhaus Gebrüder Sulzbach, bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank; in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, beim Schweizer Bankverein; in Basel: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, beim Schweizerischen Bankverein und bei der Aktiengesellschaft von Speyr & Cie.; in Genf: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden:

Der Vorstand: Dr. Emil Frey.

**„SCHWEIZ“**  
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
**Zürich**

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1909 auf 18% festgesetzt. Demnach wird der Coupon No. 40 mit (Za 9040) 1278

**Fr. 90**

von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. Den Coupons ist ein Nummernverzeichnis beizulegen.  
Zürich, den 3. Mai 1910.

Die Direktion.

## Bauausschreibungen

und Submissionen über Lieferung von Baumaterialien haben den besten Erfolg, wenn dieselben im „Schweizer Bau-Blatt“ publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten; es ist dieselbe das best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche und erscheint jeden Dienstag und Samstag. :: :: :: :: :: :: :: (1532 Z) 1093

Probenummern auf Wunsch gratis vom Fachblätter-Verlag Walter Senn-Holdinghausen  
Zürich II, Bleicherweg 38

**Autogene Schweißanlagen**  
Sämtliche Zubehör. Techn. Ausrüstungen. In Reparaturen. Autogene Schneidapparate.  
Georg Adress  
Kreuzlingen 2

**Impkassa**  
In der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern Pfistergasse 22.